

# 僑聲

以義氣團結  
以忠誠救國  
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 趙煜歡宴洪門弟兄

▲擬在港籌設洪門五祖祠  
四月十八日香港中英晚報載：洪門五祖祠暨趙煜。昨日下午三時在洪門酒家四樓招待香港洪門兄弟。即席通過洪門兄弟每人捐款一元。在港設立五祖祠。並成立洪門籌款委員會。若干洪門兄弟。現擬推陳策。余兆麟二人出任香港洪門正副主理人。陳余二人在考慮中。查昨日參加招待會之兄弟計有義安工商聯合會。廣雄堂。和勝義。東江十團。洪門代表。廣聯盛。東福和。東安工商會。中央堂。東英社。華雄國術社。和滿勝。粵城堂。廣順英。和義慶。和友和。東記總公司。東安記。和樂和勇義。和利和。義利公司。義和。全叙和等代表達千餘人。趙煜長車輪式招待。情況熱烈。至六時餘始散云。

## 衛生局關心市民健康

◎脂肪、糖、是類食料。雖為日常食品中必須。但不宜多食。黃糖。糖水。比白糖有益。  
魚肝油為供給補維生素之最大來源。每日必須服用。小童孕婦尤為需要。冬季少陽光。雖成年亦宜日服。  
附錄重要養生元素之功能如下  
蛋白質——增補人體各器官。腦筋。神經。血管等之細胞。來源：牛乳。乳酪。肉類。魚。雞鴨。蛋。花生。豆類。  
鐵質——人體需要之鐵質。凡十四種。其中最重要者為鈣。磷。鐵。鈣——強骨固齒。助消化。止流。助心臟活動。來源：牛乳。乳酪。磷——強骨固齒。來源：牛乳。鐵——補血。婦孺需要較重。缺少了便致貧血病。來源：肝。腰。心。乾豆。糖水。瘦肉。有深綠色葉的蔬菜。菓乾如葡萄干。無花果。梅。杏等。蛋黃。薯仔連皮煮。全麥麵包。未去糠皮之穀類。  
碘——防止頸腫病。來源：鹹水魚。魚肝油。

### 襟仔梳銀行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE  
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

自從是年初本行接濟款項。赴香港及中國各地。均受限制。本堂接匯港幣。及國幣匯價。比前較低。本行有特別辦法。代華友解決帶款回國。如有華友回國者。請來與本行接洽。如用中文與本行函商者。本行亦能解讀。

### 裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C.

新到祖國  
雜貨 藥材 丸散 瓷器  
零沽批發

### 滿地可銀行

MY BANK  
B of M  
BANK OF MONTREAL

歡迎華友借款  
本行歡迎華友揭借款項。利息低。每壹百元分十二個月還。款月利二毫七厘。即每年抽六厘。利息。如購有房產。或保險者。揭借款項。利息更低。如蒙光顧。無任歡迎。本行創立壹百二十五年。向為加拿大各界人士服務。

### 美國中國出入口商有限公司增設華僑旅運社啟事

敬啟者本公司專辦理出入口貨品兼接取國內各地款項。成立以來幸得中西人士惠顧。成績甚佳。近又鑑於海外僑胞。本公司為便利僑胞計。特在港設一華僑旅運社。凡有洋船抵港。均派有社員下船。招待並備汽車運輪。一切兼設有宿舍。務使僑胞安全妥當。倘海外僑胞如有委託。請向香港分行。便能送到。府上扣費。輕微。以副僑胞光顧之雅意。尚祈留意焉。

本旅社印備招紙。便利僑胞領取。取於行李。俾抵港時。以易認辨。僑胞惠顧。請移玉本公司。或廣德隆。合勝號。李華君等處。索取均隨。便。

△雲南司理 周幹芬 周育生 馮秀欽 吳啟鈞 周永源 周在彪  
△香港司理 馮錦泮 黃紹棠 周興業

America China Exports Ltd.  
312 Holden Bldg.  
16 E. Hastings Street,  
Vancouver, B. C.

America China Exports  
32 Bonham Street St. E.  
Hong Kong, China.

### 樂觀圖書館

聯合畫報 三期  
中華畫報 第二期 九毛  
環球畫報 第九期 六毛  
藝文畫報 第九期 六毛  
中原畫報 第九期 七毛  
香港畫報 第九期 七毛  
娛樂界 第五期 五毛

新到各種畫報  
大華畫報 第四期 五毛  
藝文畫報 第二期 五毛  
中國電影 第五期 五毛

中國生活報 第七期 五毛  
滑槽世界 第七期 四毛  
圖畫世界 第七期 四毛  
三角漫畫 第一期 五毛  
卡通五毛

第二世界大戰畫史 (硬皮洋庄) (金字每冊) (實售八十元)  
內分十二卷。五十冊。地圖七十八幅。圖畫六百幅。人物五百幅。彩圖八十幅。文字萬萬言。世界重要文獻。世界戰情大事記。由民國廿九年。至今。其內容。中國抗戰八年大事記。全書四百餘頁。粉紙新字。重量二磅。今日新到。呢部。第二次世界大戰畫史。係上海聯合畫報社。最近出版。出品。你欲研究。科學。請看科學畫報。第四期。本館開門時間。每晚由四時。起至九時。廣告稿。第③號。

### 中國生活報

第七期 五毛  
滑槽世界 第七期 四毛  
圖畫世界 第七期 四毛  
三角漫畫 第一期 五毛  
卡通五毛

新到各種畫報  
大華畫報 第四期 五毛  
藝文畫報 第二期 五毛  
中國電影 第五期 五毛

### 賣飛高及他公司唱碟機

電霜櫃  
均有發售。請來參觀。

廣興電公司 溫日為  
嘉市定街東二二三號。酒房對面。電話 MA 1011

GORDY'S RADIO  
253 EAST HASTINGS

### 金利源興莊

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

新到唐山貨 價錢特別平

銀針茶	樽抽油	吊片鱈	金針菜
清遠茶	罐原油	金錢鱈	白菜干
烏龍茶	靚蠔油	白膠	馬尾絲
六安茶	原蠔油	白膠	淨法菜
六安茶	海仙醬	淨燕窩	川云耳
罐竹筍	蘇梅醬	淨燕窩	舊菓皮
罐什錦	蘇梅醬	淨燕窩	西河菓
罐苦瓜	蘇梅醬	淨燕窩	
不老菜	蘇梅醬	淨燕窩	
切菜片	蘇梅醬	淨燕窩	
炸魚片	蘇梅醬	淨燕窩	
炸花魚	蘇梅醬	淨燕窩	

鮮明藥材

### 英華公司

Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

精造 專辦  
各款中西服式零沽批發價廉相宜  
各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔  
等俱全遠近僑胞惠顧者為留意

電話 Pacific 5716

### 曹統新藥行

C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

補腦養心丹	四兩庄五元
鴉標補腎丸	十二樽十元
腎精不足虛勞損	常服此丸可保痊
鹿把耳聾丸	四兩庄五元
腎虛眼破耳聾鳴	購服斯丸功效
牛黃消核丸	每樽二元
雙雙暴怒核連珠	購服斯丸功效
男子七疝丸	二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫	購服斯丸功效
消粒解毒丸	二兩二元五
皮膚止癢水	每樽一元二五
立效止癢水	每樽一元二五
鴉標萬安油	每打二元
立即止痛片	每打二元

### 新民生肉店

SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸  
五花臘肉 鴨肝腸  
臘豬咀 招商代理 利權從優  
司理人丘發多謹啟

### 國光公司

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

★新到真聲唱片★

馬克坡石燕石 每套二只 每只壹元七五  
關影麟 每套二只 每只壹元七五  
今古西廂之酬簡 劉月環 每套二只 每只壹元七五  
歸來燕之花園約會 關影麟 每套二只 每只壹元七五  
血債何時了 (徐柳獨唱) 每套二只 每只壹元二五  
多情燕子有情郎 關影麟 每套二只 每只壹元七五  
石燕石 每套二只 每只壹元七五

常備  
旅館用衣。樓仔。圍身。廚師。侍女衫。  
檯巾。茶巾。旅館用衣。床布。枕袋。面巾。床單。毯。褥。男女日常用衣俱備  
目錄印便函索即奉

420羊毛急不典小衫(杏色·灰色) 每件十五元  
中國白文華花綉小衫 每件十元零二毛  
中國白文華花綉小衫 每件十三元二毛  
中國白文華花綉小衫 每件十三元八毛五  
中國白文華綉小衫 每件十三元八毛五  
中國白文華綉小衫 每件十六元八毛  
中國白文華綉小衫 每件十六元八毛  
中國白文華綉小衫 每件十六元八毛  
中國白文華綉小衫 每件十六元八毛  
中國白文華綉小衫 每件十六元八毛  
中國白文華綉小衫 每件十六元八毛

### 奄派路銀行

Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者注意  
(代理) 江蘇省上海大通銀行  
河北省天津大通銀行  
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦  
廣州 汕頭 興寧 江門 梅縣 韶關 新昌 油頭 台山 赤塔

奄派路銀行啟

### 周愛權

周愛權配鏡專家(山歌)  
眼要緊。配鏡要緊。  
唔好話唔信。  
愛權配鏡最馳名。  
工作精微傳遠近。  
款式新。由命。  
雙眸從此倍光明。  
胡俊傑介紹(其四)

JACK K. CHOW  
OPTOMETRIST  
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

### 沙片市

DAVID SPENCER LIMITED

凡日逐家庭中所需何物無不齊備  
貨真價實 童叟無欺  
為華友所稱許者也  
故敢請諸君隨時賜顧

### 沙片市

DAVID SPENCER LIMITED

凡日逐家庭中所需何物無不齊備  
貨真價實 童叟無欺  
為華友所稱許者也  
故敢請諸君隨時賜顧